

# Procès-verbal de la 53<sup>e</sup> AG de l'association du parc zoologique de Bienne du 12 juin 2012, 20:00 heures, Maison Zwingli, Hintergasse 12, Bienne-Boujean

## 1. Salutations

Cette 52<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle est ouverte par le président, M. Hanspeter Habegger. Il commence par s'excuser pour l'erreur survenue lors de l'envoi des invitations. Nombreuses sont celles qui n'ont pas été envoyées et raison d'un problème technique.

35 membres ayant le droit de vote sont malgré tout présents.

Différentes personnes se sont excusées par écrit, notamment Mme Barbara Schwickert, conseillère municipale.

Des salutations particulières sont adressées à Madame Cécile Eicher de la „Fledermausverein Bern“, qui donnera une conférence à l'issue de l'assemblée générale.

Des remerciements sont adressés à la paroisse de Boujean et à M. Fritz Schütz, sacristain de la paroisse, pour la mise à disposition et la préparation de la salle de réunion.

M. Stefan Gimmel est élu scrutateur.

## 2. Procès-verbal de la 52<sup>e</sup> Assemblée générale 2011

Le procès-verbal de la dernière Assemblée générale est approuvé à l'unanimité, avec remerciements à son rédacteur.

## 3. Rapport du président

Le président Hans-Peter Habegger donne lecture de son rapport:

*Le souhaite évoquer à grands traits l'année écoulée. Nous souhaitons nous souvenir de nos membres décédés l'année dernière par un moment de silence. Merci.*

*L'année s'est écoulée rapidement, mais a réservé quelques moments marquants. Au début d'août, notre apprentie Jenni Schenk a entamé son apprentissage de gardienne d'animaux. L'année dernière, Jenni a déjà passé 4 mois avec nous, lors de son stage pratique. Jenni s'est très bien intégrée dans le parc et fournit un très bon travail. Je souhaite ici remercier également Peter Zimmermann, notre gardien d'animaux, pour son bon travail et son professionnalisme dans le parc, ainsi que le soutien qu'il accorde aux apprentis. Un grand merci à tous ceux, gardiens d'animaux ou remplaçants, qui travaillent dans le jardin zoologique. Il s'agit de Ramona Steiner, Sandra Perren, Hanspeter Suter, Dominik Bärzfuss et Res Müller.*

*Un changement est intervenu dans les remplaçants: Ilona Fuchs nous a quittés et Sandra Perren a repris son poste.*

*En septembre la société philanthropique Union, cercle de Lengnau, était l'hôte du parc durant deux samedis. Hôte veut dire qu'ils ont établi deux grands îlots de verdure en plantant des arbustes et clôturant, dans les enclos des cerfs Sika et des chevreuils, Merci à l'Union Lengnau. Il s'agit d'un bel enrichissement pour les deux enclos.*

*En octobre, sept apprentis et deux encadrants de la société RIZ de Wetzikon ont passé une semaine dans le parc. Dans le cadre d'un camp social, accompli chaque année par les apprentis. Ils ont agrandi l'enclos des chèvres naines. Ce fût une super semaine. Ils ont percé, bétonné, et grillagé avec beaucoup d'engagement et*

*d'élan, de sorte que l'agrandissement était achevé le vendredi. En guise de remerciement, l'association du parc zoologique a convié les jeunes gens à un repas sur la montagne de Boujean.*

*Bien que bref, l'hier a été sévère. Un grand froid mais pas de neige. Les animaux l'ont tous bien supporté. Ils ne sont pas aussi sensibles que nous les hommes. Même avec bonnets et gants, nous avons encore froid. Le plus grand problème a sûrement été l'eau, en raison du gel des conduites.*

*Au printemps, c'est le Lions Club Espace de Bienne qui nous a donné un coup de main. Un samedi, 15 personnes ont fendu du bois, nettoyé les chemins et les bordures, réparé l'enclos des chamois, accompli des travaux de clôture et bien d'autres choses encore. Un grand merci au Lions Club Espace de Bienne.*

*La famille Rohrer nous a offert un beau banc de bois et nus a gâté avec ses grillades. Les « Buschinger Örgeler » ont fourni l'animation musicale. Un grand merci à la famille Rohrer. Le banc sera placé ensuite près de la nouvelle volière.*

*Dans l'ensemble, ce fut une bonne année pour le parc zoologique, et comme toujours une année intéressante. Tous les animaux du parc se portent bien, même si le vétérinaire a dû parfois utiliser une seringue ou prescrire un médicament. Durant toute l'année, il y eut de nombreux visiteurs dans le parc: jeunes, vieux, petits, grands, simplement tous ceux qui veulent se détendre ou se promener dans le parc, qui veulent voir les animaux, et ainsi de suite. Il y eut aussi des situations critiques, heureusement uniquement sur le parking et sur la rue, lorsque tout était congestionné avec la venue du beau temps. Cela démontre bien que le parc zoologique est une zone prisée de loisirs de proximité. Que ce soit pour la promenade, la contemplation des animaux, l'utilisation du terrain de jeux et du Geissenmätteli, ou de la place de grillades.*

*2012 sera sûrement aussi excitant, mais verra aussi beaucoup de travail. Je pense à la nouvelle volière. Le début des travaux est prévu ce mois encore.*

*Je tiens enfin à remercier tous ceux qui sont disposés à soutenir et aider le parc zoologique de Bienne, que ce soit par du travail ou des dons. En particulier la bourgeoisie de Boujean pour son hospitalité, le garde forestier Bernhard Hadorn pour ses conseils compétents et sa collaboration au reboisement et le rabattage des arbres du parc. La ville de Bienne et Madame Barbara Schwickert, conseillère municipale, pour la subvention de CHF 120'000.00, l'argent étant exclusivement utilisé pour les frais de salaire. Les Odd Fellows pour leur collaboration, par exemple le ramassage des feuilles en automne. Mes collègues du comité pour leur collaboration positive et leur aide.*

*Et maintenant encore un merci tout particulier. Il a été élu au comité le lundi 15 mars 1982, soit il y a un peu plus de 30 ans, et a démissionné de son poste de membre du comité pour l'assemblée générale d'aujourd'hui. De qui s'agit-il? Cher Hans Philipp, au nom de l'ensemble de l'association du parc zoologique de Bienne, j'aimerais te dire un chaleureux merci pour tes trente ans de participation active au comité. Je forme mes meilleurs vœux pour ton avenir, et je te souhaite avant tout une bonne santé. Hans, merci beaucoup. Voici encore un petit cadeau liquide.*

*Je ne veux pas me faire entendre plus longtemps et je clos ainsi mon rapport. Merci de votre attention.*

Hans Philipp remercie du cadeau et forme ses vœux pour l'avenir de l'association.

Le gardien d'animaux, Peter Zimmermann, expose l'effectif actuel des animaux. Il se présente comme suit:

#### *Mammifères*

|    |                       |                                |
|----|-----------------------|--------------------------------|
| 4  | <i>chamois</i>        | <i>Rupicapra rupicapra</i>     |
| 1  | <i>lynx</i>           | <i>Lynx lynx</i>               |
| 9  | <i>mouflons</i>       | <i>Ovis orientalis musimon</i> |
| 10 | <i>marmottes</i>      | <i>Marmota marmota</i>         |
| 9  | <i>cerfs élaphe</i>   | <i>Cervus elaphus</i>          |
| 6  | <i>cerfs sika</i>     | <i>Cervus nippon</i>           |
| 2  | <i>ratons laveurs</i> | <i>Procyon lotor</i>           |
| 9  | <i>sangliers</i>      | <i>Sus scrofa</i>              |
| 8  | <i>chèvres naines</i> | <i>Capra aegarus dom.</i>      |

#### *Oiseaux*

|   |                            |                            |
|---|----------------------------|----------------------------|
| 2 | <i>faisans dorés</i>       | <i>Chrysolophus pictus</i> |
| 2 | <i>chouettes harfangs</i>  | <i>Nyctea scandiaca</i>    |
| 1 | <i>perdrex bartavelle</i>  | <i>Alectoris graeca</i>    |
| 2 | <i>chouettes chevêches</i> | <i>Athene noctua</i>       |
| 2 | <i>faucons crécerelles</i> | <i>Falco tinnunculus</i>   |
| 2 | <i>chouettes hulottes</i>  | <i>Strix aluco</i>         |
| 2 | <i>cailles peintes</i>     | <i>Coturnix chinensis</i>  |

Le parc zoologique fonctionne de manière très satisfaisante et la détention des animaux est correcte. Il s'agit essentiellement de nombreux jeunes animaux, qui sont actuellement visibles.

L'assemblée remercie le président et le gardien d'animaux pour leurs rapports et approuve ceux-ci par applaudissements.

#### **4. Rapport du trésorier**

Le trésorier, le Dr Claus Hysek, commence par s'excuser de l'erreur lors de l'envoi des invitations, il en assume la responsabilité car il n'a pas remarqué que toutes les cartes d'invitation n'avaient pas été expédiées.

Il peut annoncer que les comptes 2011 de l'association du parc zoologique présentent un petit bénéfice de CHF 19'326.26.

Par rapport à l'année précédente, les dons extraordinaires sont encore une fois un peu plus élevés, en particulier en raison de la réception d'un legs.

Une perte de CHF 14'700.60 avait été enregistrée en 2009, une perte de CHF 1'624.00 en 2010 et il a enfin à nouveau été possible d'enregistrer un bénéfice en 2011. Durant l'année écoulée, les produits se sont élevés à CHF 238'089.10, les charges à CHF 218'762.84.

Les frais de personnels sont pratiquement entièrement couverts par la subvention de la ville de Bienne.

Les détails des comptes ainsi que le bilan sont à disposition et chacun peut les consulter. Ainsi que la liste des donateurs.

#### **5. Rapport des contrôleurs des comptes**

Le rapport des contrôleurs des comptes, signé par M. Ruedi Habegger et Mme Edith Grob, est lu par Claus Hysek.

Les rapports du trésorier et des contrôleurs des comptes sont approuvés à l'unanimité. Décharge est ainsi accordée au trésorier et au comité.

## **6. Cotisation 2012**

La cotisation n'est pas modifiée et reste, comme l'année passée, à CHF 20.00 par membre. Celle-ci est approuvée à l'unanimité.

## **7. Budget 2012**

Le caissier présente le budget 2011, proche des comptes de l'année écoulée. Une petite perte est à nouveau prévue. La perte budgétisée s'élève à CHF 18'900.00, ceci avec des produits de CHF 175'000.00 et des charges de CHF 193'900.00.

Le budget est approuvé à l'unanimité des membres présents.

## **8. Information sur la construction de la volière**

Le président indique que l'objectif est toujours de démarrer la construction le 25 juin 2012, même si le permis de construire manque encore, parce que le département des forêts n'a pas encore pris de décision définitive sur la demande de défrichage et de reboisement.

Si tout va bien, l'inauguration devrait avoir lieu en septembre 2012.

On cherche toujours des donateurs et des mécènes. Les coûts de la volière sont un peu plus élevés que prévu, il faut donc bien utiliser chaque franc.

## **9. Propositions des membres**

Aucune proposition n'est parvenue dans les délais.

## **10. Divers**

Le président indique que le nouveau flyer est en cours d'élaboration. On cherche encore quelqu'un pouvant en rédiger le texte. Le layout est par contre prêt.

M. Hans Ritter fait référence à l'article paru il y a quelques jours dans le Bieler Tagblatt. Il peut communiquer que le conseil bourgeois de Boujean a décidé hier soir de participer comme sponsor au projet de volière et de verser un don de CHF 5'000.00.

Le président remercie toutes les personnes présentes de leur participation à l'assemblée générale et de leur fidélité, ainsi que de leur intérêt pour le parc zoologique, puis clôt la séance en indiquant que la prochaine assemblée générale se tiendra le 11 juin 2013.

Clôture de la séance: 20.40 heures.

Le rédacteur du procès-verbal:  
Le secrétaire

Rolf Iseli